

نامه اعتراضی اتحادیه کارگران ساختمانی
جنگلداری معدن کاری و انرژی- نیو سات ولز استرالیا
Construction Forestry Mining & Energy Union
Construction & General Division
New South Wales Branch

هفدهم فروردین ماه هشتاد و هفت

ترجمه و تکثیر: اتحاد بین المللی

آوریل ۲۰۰۸

-Ayatollah Seyed Ali Khamenei
The Office of the Supreme Leader
Islamic Republic Street
Shahid Keshvar Doust Street
Tehran, Iran
Email: info@leader.ir
-Mr. Mahmoud Ahmadinejad,
President of the Islamic Republic of Iran
The Presidency,
Palestine Avenue, Azerbaijan Intersection,
Tehran, Islamic Republic of Iran
Fax: 0011 98 21 649 58 80
Email: dr-ahmadinejad@president.ir
-Ayatollah Mahmoud Hashemi Shahroudi
Office of the Head of the Judiciary
Pasteur St., Vali Asr Ave.,
South of Serah-e Jomhouri,
Tehran, Iran
Iran
Email: info@dadgostary-tehran.ir

عالیجنابان،

بدنبال نامه ما در ۶ فوریه ۲۰۰۸، مطلع شده ایم که آقای محمود صالحی، که با اتهامات جدید و بازداشت موقت در حالیکه هنوز در زندان میباشد مواجهه گردیده است، از ۱۷ مارس ۲۰۰۸ وارد اعتصاب غذا شده است.
من این نامه را محترمانه بنمایندگی از طرف اتحادیه کارگران ساختمانی جنگلداری معدن کاری و انرژی در نیوسات ولز، استرالیا مینویسم، تا بشدت بازداشت مجدد محمود صالحی، که باید در ۴ فروردین ۱۳۸۷ (همزمان با ۲۳ مارس ۲۰۰۸) آزاد میشد را محکوم نمایم.

اتحادیه ما بیش از ۲۸ هزار کارگر ساختمانی در بخش ساختمانی نیو سات ولز استرالیا را نمایندگی میکند. شعبه ما بطور فعالانه تمامی مسایل مربوط به حقوق بشر در سراسر دنیا را دنبال میکند. ما بدینوسیله نگرانی عمیق و جدی خود را نسبت به سلامتی و جان آفای صالحی ابراز میکنیم. ماهمچنین نسبت به موقعیت منصور اسانلو و ابراهیم مددی، همانطور که در نامه نوامبر سال گذشته اعلام داشتیم، عمیقاً نگرانیم.

ما مطلع شده ایم که حکومت شما کماکان آزادی تشكیل و حق تشکلیابی را برسمیت نمیشناسد و بطور سیستماتیک تمامی فعالیتهای مستقل کارگری و دانشجویی را سرکوب میکند.

این اتحادیه لذا از حکومت شما میخواهد که حقوق بین المللی شناخته شده کارگران، از جمله حق ایجاد تشکلات آزاد و مستقل کارگری و حق اعتصاب، و همچنین حق دمکراتیک و عادلانه کلیه دانشجویان برای اعتراض را برسمیت بشناسید. اتحادیه کارگران ساختمانی جنگداری معدن کاری و انرژی خوستار است که جمهوری اسلامی ایران بیدرنگ آزادیهای اجتماعی و سیاسی را رعایت نماید و فوراً به سرکوب سیاسی و اجتماعی در ایران پایان دهد.

اتحادیه ما از شما میخواهد که بلا فاصله محمود صالحی و منصور اسانلو را بدون قید و شرط آزاد کنید. آنها زندانیان سیاسی هستند که تنها بدلیل فعالیتهای کارگریشان زندانی شده اند.

CFMEU همچنین خواهان است که تمامی سرکوبها متوقف و نیز تمامی اتهامات و احکام صادره علیه همه دانشجویان، دیگر فعالین کارگری، از جمله اعضای سندیکای کارگران واحد، اتحادیه کارگران بیکار و کارگران هفت تپه، و تمامی دانشجویانی که اخیراً دستگیر شده اند، و در ذیل نام برده شده اند، فوراً، صریحاً و بطور دائمی لغو گردند.

با احترام،

PETER MCCLELLAND

State President

- Milad Moyini (Mazandaran University)
- Behrang Zandi (Mazandaran University)
- Hamed Mohammadi (Mazandaran University)
- Arash Pakzad (Mazandaran University)
- Hasan Maarefi (Mazandaran University)
- Anooshe Azadfar (Tehran University)
- Ilnaz Jamshidi (Communications, Azad University, Central Tehran)
- Mehdi Gerayloo (Geophysics, Tehran)
- Nader Ehsani (Mazandaran University)
- Sayid Habibi (ex-member of the Central Council of Advare Tahkime Vahdat)
- Behrooz Karimi-zade (Tehran University)
- Keyvan Amiri Elyasi (Masters, Industry, Sharif Technical University)
- Nasim Soltan Beygi (Communications faculty, Allameh University)
- Ali Salem (Masters of Polymers – Polytechnic University)
- Mohsen Ghamin (Polytechnic University)

- Roozbeh Saf-Shekan (Tehran University)
- Roozbehan Amiri (Computer Science, Tehran University)
- Yaser Pir Hayati (Shahed University)
- Mahsa Mohebbi - Okhtay Hosseni (Azad University)
- Sayid Agham Ali Khalili (Allameh University)
- Behzad Bagheri (Tehran University)
- Ali Kalayi
- Amir Mehrzad
- Hadi Salari (Rajaee University)
- Farshid Farhadi Ahangaran (Rajaee University)
- Amir Aghayi (Rajaee University)
- Milad Omrani
- Soroosh Hashempoor (Chamran University)
- Yoones Mirhossein (Student of Shiraz University)
- Parsa Kermanjian (Kermanshah University)
- Abed Tavanche 33- Reza Arab (Mazandaran University)
- Sadra Pirhayaty (Shahed University)
- Peyman Piran
- Majid Ashrafnejad (Rajaee University)
- Shovan Merikhi (Mazandaran University)
- Sara Khademi (Mazandaran University)
- Nima Nahvi (Mazandaran University)
- Mohammad Saleh Ayuman (Tehran Univercity)
- Sohrab Karimi (Tehran Univercity)
- Farshad Dustipoor (Tehran Univercity)
- Javad Alizadeh (Tehran Univercity)

ترجمه و تکثیر: اتحاد بین المللی در حمایت از کارگران در ایران

برای دسترسی به متن انگلیسی این نامه به سایت

<http://www.workers-iran.org>

مراجعه کنید.